

# CRUISE SHIP PIER AND TERMINAL FACILITY SPECIFICATION OVERVIEW

## クルーズ係留施設及びターミナル施設概要

As of 01/01/2021  
2021年1月1日現在

### ■ Common Information

#### 共通情報

PORT NAME: Port of Ishigaki (Okinawa) 港名：石垣港		
LOCATION / ADDRESS: 3-4, Hamasaki-cho, Ishigaki-shi, Okinawa, Japan 907-0013 住所：沖縄県石垣市浜崎町3丁目4番地		
PORT CONTACT: Construction Port Division of Ishigaki-City 連絡先：石垣市 建設部 港湾課		
Phone: 0980-82-4046 電話：	Fax: 0980-83-1784	E-mail: kouwan@city.ishigaki.okinawa.jp
Mobile phone: 携帯：	Website: <a href="http://www.city.ishigaki.okinawa.jp/home/kensetsubu/kouwan/index.htm">http://www.city.ishigaki.okinawa.jp/home/kensetsubu/kouwan/index.htm</a>	Other: その他：

### I. CRUISE SHIP RECORD (OVER THE PAST FIVE YEARS)

#### 寄港実績 (過去5年)

Ship name 船名：	Gross tonnage 総トン数：	LOA 全長：	Draft 喫水：	Maiden call (Year) 初寄港年：
SUPERSTAR AQUARIUS	51,309	229.8	7.0	2011
NIPPONMARU	21,903	166.7	6.6	2000
PACIFIC VENUS	26,594	183.4	6.5	2000
ASUKA II	50,142	241.0	8.0	2007
CALEDONIAN SKY	4,200	90.6	4.2	2012
SUPERSTAR GEMINI	50,764	229.9	7.0	2012
AZAMARA JOURNEY	30,277	180.0	6.0	2013
MS VOLENDAM	61,214	237.9	8.1	2013
SUN PRINCESS	77,441	261.3	8.1	2013
SILVER DISCOVERER	5,218	103.0	5.3	2013
DEUTSCHLAND	22,496	175.5	5.8	2013
AIDA BELLA	68,500	225.0	7.3	2017
ARTANIA	44,656	230.6	7.8	2016
ALBATROS	28,078	205.5	7.3	2015
WESTERDAM	82,348	285.2	8.0	2018
EUROPA	28,890	198.6	6.1	2010
OCEAN DREAM	35,190	204.8	7.1	2015
GOLDEN PRINCESS	108,865	289.5	8.5	2017
COSTA ATLANTICA	85,700	292.5	7.8	2017
COSTA SERENA	114,147	289.6	8.3	2018
COSTA FORTUNA	102,587	272.2	8.2	2018
COSTA VICTORIA	75,200	251.0	7.8	2015
SAPPHIRE PRINCESS	115,875	290.0	8.1	2017
SEABORN SOJOURN	32,346	198.2	6.4	2017
SUPERSTAR VIRGO	75,338	268.6	7.9	2015



## II. CONSULATE OR EMBASSY CONTACT

大使館または領事館連絡先・所在地

Nation: 国名 :	Name of consulate or embassy: 大使館または領事館名 :	Phone: 電話番号 :	Place: 所在地 :

## ■ Wharf (Pier) Information

### 埠頭別情報

Wharf (Pier) name: Shinkou International District -10.5m Berth ふ頭名 : 石垣港新港地区国際ふ頭-10.5m 岸壁		
<b>III. PHYSICAL CONSIDERATIONS</b> 物理的留意事項		
1. Berth 岸壁	Length / Water depth 延長/水深	① 296m / -10.5m
	Height of the pier above MLW or chart datum (平均干潮位又は海図基準 からの) 岸壁の高さ	① 3.90m
	Pier depth (distance to the closest obstruction behind the pier edge) 岸壁の幅 (岸壁の端から背 後障害物までの距離)	① 20m
	Minimum depth across the berth 岸壁の最低水深	① -10.5m
	Fender bar 防舷材 Absorbed energy / number of the fender bars 吸収エネルギー/本数	① 491kN・m / 20
	Bollard 係船柱 Specification / number of the bollards スペック/本数	① 1000kN / 20 , 2000kN / 1
2. Channel 航路	Width / water depth 幅/水深	345m / -10.5m
3. Turning basin (diameter) 回頭泊地 (直径)		572m
4. Clearance 高さ制限		No Limit
5. Maximum tidal range / max currents 最大潮差/最大潮流	<Tidal range> <Currents>	HWL: 1.90m / LWL: 0.10m NE1.0kt at high tide SW1.0kt at low tide
6. Wind & weather conditions / tides by season 風及び季節による天候/潮汐の変化		

<b>IV. LANDSIDE FACILITIES</b>		
陸上施設		
1. Terminal ターミナル等	Terminal Availability ターミナルの有無	Not Available
	Shelter or facilities to shelter from rain (無い場合) 雨よけ施 設の有無	Not Available
	Boarding Bridge ボーディングブリッジ	Not Available
2. Shore gangway ギャングウェイ		Not Available
3. Pay phone 公衆電話		Not Available
4. Restroom / washroom トイレ		Available
5. Vending machine / kiosk 自動販売機・売店		Not Available
6. Need to arrange shuttles to downtown? 市街地へシャトルバスが必要か		Need
7. Distance and time to downtown? 市街地までの距離・時間		3.0km / 40min on foot
8. Distance and time to primary sightseeing area 主要観光地までの距離・時間		Kabira bay : 18km / 34min by car
<b>V. CUSTOMS AND IMMIGRATION</b>		
税関及び入国管理		
1. Availability of CIQ services and facilities CIQ の有無	Permanent 常設	No
	Temporary 仮設 (船上を含む)	Yes
2. Secure electronic access 自動化出入国ゲートの有無		Not Available
<b>VI. WORKING HOURS</b>		
サービス提供時間		
1. Pilotage パイロット		24hrs
2. Tuggage タグ		24hrs
3. Line handling 綱とり		24hrs
4. Other (pls specify) その他		
<b>VII. SECURITY</b>		
セキュリティ		
1. ISPS certified? ISPS の認定有無		Yes

<b>VIII. TRANSPORTATION</b> 交通機関		
1. Parking for tour buses (number of buses) 観光バス待機所 (駐車台数)		50
2. Parking for private cars (number of cars) 自家用車駐車場 (駐車台数)		10
3. Parking for taxis (number of taxis) タクシープール (駐車台数)		21
4. Name of the nearest airport from the pier ふ頭から最も近い空港の名称		Ishigaki Airport
5. Time from the pier to the airport by car ふ頭から空港までの車での移動時間		55min
6. Name of the nearest rail station from the pier ふ頭から最も近い鉄道駅の名称		
7. Time from the pier to the rail station by car ふ頭から鉄道駅までの車での移動時間		
<b>IX. TERMINAL SERVICE</b> ターミナル内のサービス		
1. Wi-Fi service Wi-Fi サービス		Not Available
2. Postal & delivery service 郵便・宅配便サービス		Not Available
3. Foreign exchange 外貨両替所	Availability 両替所の有無	Not Available
	Kinds of currencies 取り扱い貨幣の種類	
	Business hours・days 営業時間・営業日	
4. Tourist information 観光案内所	Availability 観光案内所の有無	Not Available
	Language 対応言語	
	Business hours・days 営業時間・営業日	

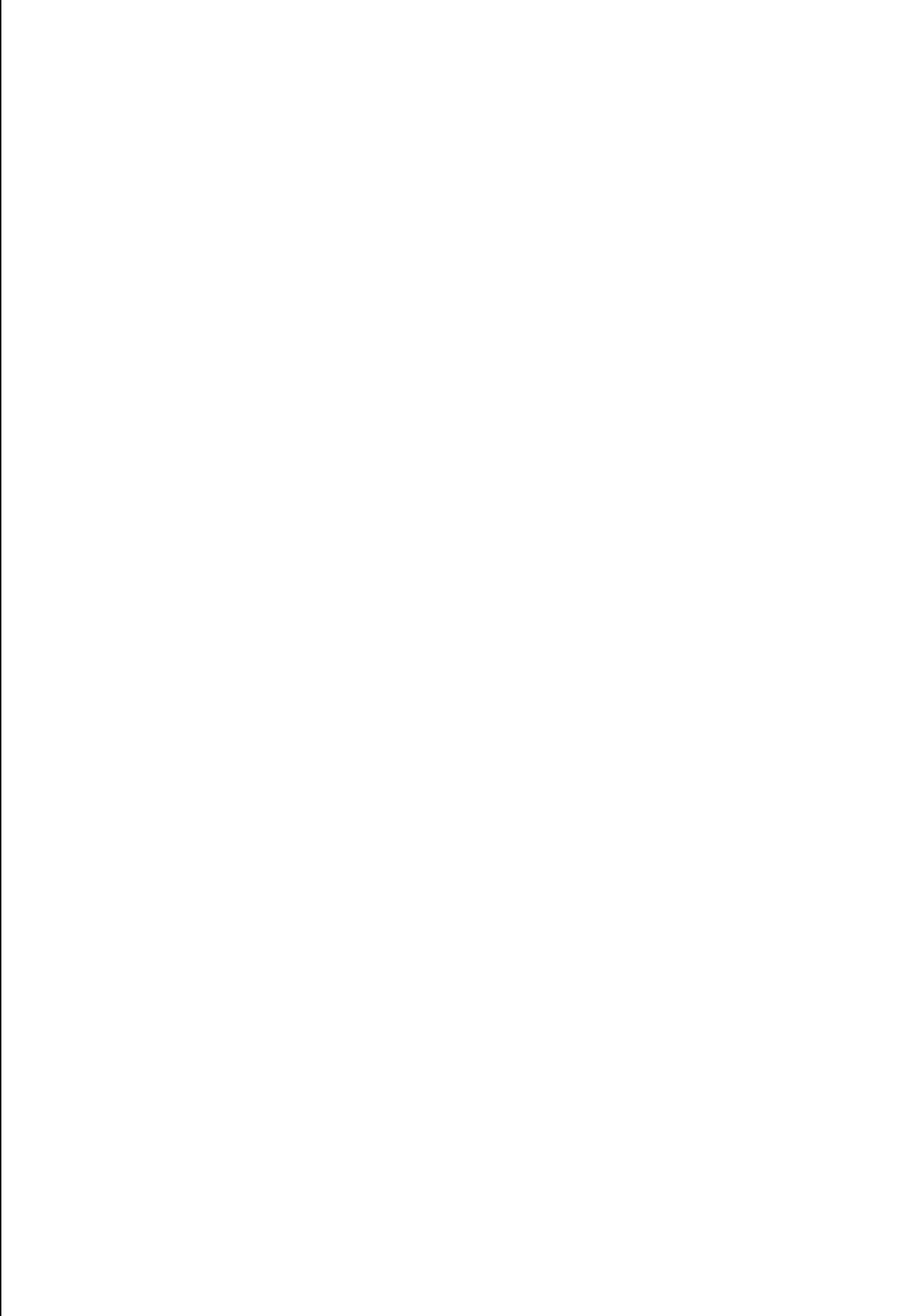
**X. REFERENCE INFORMATION**

**参考情報**

Wharf position figure

ふ頭位置図

Figure of the terminal placement and passenger line of flow  
ターミナル配置図と受入動線





The details of a fender bar and bollard

防舷材と係船柱の詳細